下列資料僅為賬目附加資料之部份,並不構成經 審核賬目任何部份。

The following information is disclosed as part of the accompanying information to the accounts and does not form part of the audited accounts.

#### 1 資本充足比率及流動資金比率

資本充足比率

經調整資本充足比率

流動資金比率

資本充足比率指本銀行、工銀亞洲財務有 限公司及友聯中國業務管理於十二月三十 一日按銀行業條例附表三編製之綜合比

經調整資本充足比率指本銀行、工銀亞洲 財務有限公司及友聯中國業務管理於十二 月三十一日按香港金融管理局頒佈之「維持 充足資本應付市場風險」指引編製之綜合比 率。經調整資本充足比率已計及於十二月 三十一日之信貸及市場風險。

流動資金比率為財政年度內十二個月各曆 月之平均流動資金比率之簡單平均數,此 乃為本銀行及工銀亞洲財務有限公司計 算,並已遵照銀行業條例附表四而編製。

## **CAPITAL ADEQUACY AND LIQUIDITY RATIOS**

	2002	2001
Capital adequacy ratio	17.9%	16.1%
Adjusted capital adequacy ratio	17.8%	16.1%
Liquidity ratio	35.9%	39.7%

The capital adequacy ratio represents the consolidated ratio of the Bank, ICBC (Asia) Finance Limited and UBCBM as at 31st December computed in accordance with the Third Schedule of the Banking Ordinance.

The adjusted capital adequacy ratio represents the consolidated ratio of the Bank, ICBC (Asia) Finance Limited and UBCBM as at 31st December computed in accordance with the guideline "Maintenance of Adequate Capital Against Market Risks" issued by the Hong Kong Monetary Authority. The adjusted ratio takes into account both credit and market risk as at 31st December.

The liquidity ratio is calculated as the simple average of each calendar month's average liquidity ratio for the twelve months of the financial year of the Bank and ICBC (Asia) Finance Limited computed in accordance with the Fourth Schedule of the Banking Ordinance.

#### 扣減後之資本基礎組成部份 2

扣減後之資本基礎組成部份用作計算上述 於十二月三十一日之資本充足比率並填報 予香港金融管理局分析如下:

### **COMPONENTS OF CAPITAL BASE AFTER DEDUCTIONS**

The capital base after deductions used in the calculation of the above capital adequacy ratios as at 31st December and reported to the Hong Kong Monetary Authority is analysed as follows:

2002 2001

		2002 千港元	7001 千港 <i>元</i>
		HK\$'000	HK\$'000
核心資本:	Core capital:		1.0/0./00
缴足普通股股本 可轉換 北里 計	Paid up ordinary share capital	1,248,749	1,062,639
可轉換非累計 優先股股本	Convertible non-cumulative preference share capital	1,011,096	1,011,096
普通股溢價	Ordinary share premium	1,786,686	1,224,894
可轉換非累計	Convertible non-cumulative preference	1,7 00,000	1,224,074
優先股溢價	share premium	505,496	505,496
儲備	Reserves	717,691	506,861
減:商譽	Less: Goodwill	(656,710)	(692,208)
		4,613,008	3,618,778
-0.1			
附加資本:	Supplementary capital:		
土地及土地權益之	Reserves on revaluation of land and interests in land	124 407	157 440
重估儲備 非持作買賣用途證券	Reserves on revaluation of holding of	136,487	157,669
重估儲備	securities not held for trading purpose	5,304	9,618
一般呆賬準備金	General provisions for doubtful debts	274,481	216,530
永久後償債務	Perpetual subordinated debts	1,000,000	_
有限期後償債務	Term subordinated debts	2,254,730	1,208,628
附加資本總額	Gross value of supplementary capital	3,671,002	1,592,445
可計算之附加資本	Eligible value of supplementary capital	3,671,002	1,592,445
	, , ,		
扣減前之資本基礎總額	Total capital base before deductions	8,284,010	5,211,223
扣除:	Deductions:		
持有附屬公司或	Shareholdings in subsidiaries or		
控股公司之股份	holding company	15,247	15,257
對關連公司之風險承擔	Exposures to connected companies	490,415	489,171
持有非附屬公司20%	Equity investment of 20% or more in		
或以上之股權	non-subsidiary companies	191,660	14,508
		697,322	518,936
		U77,322	310,730
扣減後之資本基礎總額	Total capital base after deductions	7,586,688	4,692,287
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	7

## 外幣持盤量

## 3 CURRENCY CONCENTRATIONS

## 本集團 Group

港元等值	Equivalent in Hong Kong dollars	美元 US\$ <i>千港元</i> HK\$′000	歐元 Euro 千港元 HK\$′000	人民幣 RMB <i>千港元</i> HK\$′000	總計 Total 千港元 HK\$′000
二零零二年	2002				
現貨資產 現貨負債 遠期賣出 遠期賣出	Spot assets Spot liabilities Forward purchases Forward sales	18,360,000 (29,789,000) 16,903,000 (5,415,000)	199,000 (224,000) 38,000 (29,000)	51,000 (40,000) 79,000 (79,000)	18,610,000 (30,053,000) 17,020,000 (5,523,000)
長/(短)盤淨額	Net long/(short) position	59,000	(16,000)	11,000	54,000
二零零一年	2001				
現貨資產 現貨負債 遠期賣出 遠期賣出	Spot assets Spot liabilities Forward purchases Forward sales	11,333,000 (16,089,000) 10,210,000 (5,432,000)	107,000 (99,000) 260,000 (266,000)	52,000 (41,000) — —	11,492,000 (16,229,000) 10,470,000 (5,698,000)
長盤淨額	Net long position	22,000	2,000	11,000	35,000

## 分類資料

### **SEGMENTAL INFORMATION**

## (a) 客戶貸款

## (a) Advances to customers

按行業分類之客戶貸款總額

Gross advances to customers by industry sector

## 本集團 Group

		<b>2002</b> 千港元	2001 千港元
		HK\$′000	HK\$'000
在香港使用之貸款	oans for use in Hong Kong		
工商及金融	Industrial, commercial		
	and financial		
一 物業發展	<ul> <li>Property development</li> </ul>	1,549,711	1,384,403
一 物業投資	<ul><li>Property investment</li></ul>	4,738,696	4,507,171
一 金融企業	<ul> <li>Financial concerns</li> </ul>	2,383,681	3,429,683
一 股票經紀	<ul><li>Stockbrokers</li></ul>	30,636	29,705
一 批發及零售業	<ul><li>Wholesale and</li></ul>		
	retail trade	1,539,200	1,790,310
一 土木工程	<ul> <li>Civil engineering works</li> </ul>	766,555	240,256
一 製造業	<ul> <li>Manufacturing</li> </ul>	1,452,387	975,222
一 運輸及	<ul> <li>Transport and</li> </ul>		
運輸設備	transport equipment	4,832,851	3,836,087
一 電力、煤氣	<ul> <li>Electricity, gas and</li> </ul>		
及通訊	telecommunications	1,518,066	1,404,365
一 酒店、住宿	<ul> <li>Hotels, boarding house</li> </ul>		001 400
及飲食	and catering	1,138,859	801,429
一 其他	<ul><li>Others</li></ul>	3,358,114	2,075,800
個人	Individuals		
一 購買「居者有其屋計劃」、	<ul> <li>Loans for the purchase of</li> </ul>		
「私人參建居屋計劃」	flats in the Home Ownership		
及「租者置其屋計劃」	Scheme, Private Sector		
樓宇之貸款	Participation Scheme and		
	Tenants Purchase Scheme	118,356	118,255
— 購買其他住宅物業	<ul> <li>Loans for the purchase of</li> </ul>		
之貸款	other residential properties	6,337,275	4,514,148
一 其他	<ul><li>Others</li></ul>	697,311	876,309
	rade finance	1,058,464	949,344
在香港以外使用之貸款	oans for use outside Hong Kong	889,823	1,154,193
		32,409,985	28,086,680

- 於二零零二年及二零零一年, 本集團90%以上客戶貸款之交 易方均位於香港。編撰本分析 時並無計及與交易方處於不同 國家之另一方所作擔保之轉移 風險。
- In 2002 and 2001, over 90% of the Group's advances to customers were made to counterparties located in Hong Kong. In determining this analysis no account has been taken of transfer of risk with respect to claims guaranteed by a party in a country different from that of the counterparty.

## 分類資料(續)

## (b) 跨境申索

本集團按地區分析跨境申索。編撰 本分析時已計及與本公司處於不同 國家之另一方所作擔保之轉移風 險。佔總跨境申索10%以上之地區 列示如下:

## **SEGMENTAL INFORMATION** (Continued)

### (b) Cross-border claims

The Group analyses cross-border claims by geographical area. In determining this analysis, it has been taken into account of transfer of risk with respect to claims guaranteed by a party in a country different from that of the Company. Those areas which constitute 10% or more of the aggregate cross-border claims are as follows:

本集團	Ī
Grou	p

		銀行同業及其 他金融機構 Banks and other financial institutions 百萬港元 HK\$ million	公營機構 Public sector entities 百萬港元 HK\$ million	其他 Others 百萬港元 HK\$ million	總計 Total 百萬港元 HK\$ million
二零零二年	2002				
亞太區 (不包括香港) 北美及南美 歐洲	Asia Pacific excluding Hong Kong North and South America Europe	11,634 229 8,428	332 	5,984 1,554 385	17,950 1,783 8,813
二零零一年	2001				
亞太區 (不包括香港) 北美及南美 歐洲	Asia Pacific excluding Hong Kong North and South America Europe	4,132 395 3,914	392 	6,353 1,751 14	10,877 2,146 3,928

#### 5 逾期及重整貸款

### **OVERDUE AND RESCHEDULED ADVANCES**

- 本集團客戶貸款之逾期部份總額分 (a) 析如下:
- The gross amount of the Group's advances to customers which have been overdue are analysed as follows:

## 本集團 Group

		總貸款( Gross advances 千港元 HK\$′000	化客戶貸款 百分比 Percentage of advances to customers 百分比 %	抵押品市值 Market value of collateral 千港元 HK\$'000	有抵押金額 Secured amount 千港元 HK\$'000	無抵押金額 Unsecured amount 千港元 HK\$'000	專項撥備 Specific provision 千港元 HK\$′000
於二零零二年 十二月三十一日	At 31st December 2002						
六個月或以下但 超過三個月 一年或以下但 超過六個月	Six months or less but over three months One year or less but over six months	52,925 22,505	0.2 0.1	47,905 26,355	41,562 21,907	11,363 598	9,570 1,304
超過一年	Over one year	378,542	1.1	305,299	251,956	126,586	113,971
		453,972	1.4	379,559	315,425	138,547	124,845
於二零零一年 十二月三十一日	At 31st December 2001						
六個月或以下但 超過三個月 一年或以下但	Six months or less but over three months One year or less	92,392	0.3	29,257	28,371	64,021	62,022
超過六個月 超過一年	but over six months Over one year	135,758 1,405,124	5.0	58,143 727,078	51,837 601,556	83,921 803,568	70,533 722,923
		1,633,274	5.7	814,478	681,764	951,510	855,478

於二零零二年十二月三十一日及二 零零一年十二月三十一日,並無逾 期超過三個月之銀行同業及其他金 融機構貸款、商業票據或債券。

At 31st December 2002 and 31st December 2001, there were no advances to banks and other financial institutions, trade bills, or debt securities which were overdue for over three months.

#### 5 逾期及重整貸款(續)

(b) 重整貸款

## **OVERDUE AND RESCHEDULED ADVANCES** (Continued)

Rescheduled advances

## 本集團 Group

2002 千港元 HK\$′000	佔客戶貸款 百分比 % of advances to customers	2001 千港元 HK\$′000	佔客戶貸款 百分比 % of advances to customers
232,682	0.7%	346,161	1.2%

重整客戶貸款 Rescheduled advances to customers

根據修訂後還款條款逾期超過三個 月之重整貸款已列入上文(a)段之逾 期貸款分析內。

於二零零二年十二月三十一日及二零 零一年十二月三十一日,並無重整銀 行同業及其他金融機構之貸款。

(c) 逾期及重整貸款與不履約貸款(暫記 或停計利息者)之對賬如下:

Rescheduled advances which have been overdue for more than three months under the revised repayment terms are included in the analysis of overdue advances in (a) above.

At 31st December 2002 and 31st December 2001, there were no rescheduled advances to banks and other financial institutions.

Overdue and rescheduled advances are reconciled to non-performing loans, which represent advances on which interest is being placed in suspense or on which interest accrual has ceased, as follows:

## 本集團 Group 客戶貸款 **Advances to customers**

2001

2002

	2002 千港元 HK\$′000	12001 千港元 HK\$′000
Advances which are overdue for more than three months Rescheduled advances	453,972 232,682	1,633,274 346,161
	686,654	1,979,435
Less: Advances which are overdue for more than three months and on which interest is still		
being accrued  Less: Rescheduled advances on which	(3,475)	(109,823)
interest is still being accrued  Add: Non-performing loans  which are not overdue for more than three months or	(20,796)	(43,178)
rescheduled	76,549	103,039
Non-performing loans	738,932	1,929,473

逾期超過三個月 之貸款 重整貸款

減:逾期超過三個月 但仍累計利息之貸款

減: 仍累計利息 之重整貸款 加:逾期不超過三個月 或未經重整之 不履約貸款

不履約貸款

於二零零二年及二零零一年,本集 團超過90%之逾期及不履約貸款均 源自香港之客戶。

In 2002 and 2001, over 90% of the Group's overdue and non-performing loans were made to counterparties located in Hong Kong.

#### 5 逾期及重整貸款(續)

- **OVERDUE AND RESCHEDULED ADVANCES** (Continued)
- (d) 銀行同業及其他金融機構之存款
- (d) Placements with banks and other financial institutions

本集團
Group

2002	2001
千港元	<i>千港元</i>
HK\$′000	HK\$′000
	38,988

逾期:

- 超過一年

Overdue for: - over one year

2001

(e) 應計利息 (e) Accrued interest

本集團	
Group	)

2002

		千港元 HK\$′000	千港元 HK\$′000
逾期:	Overdue for:		
- 六個月或以下但超過三個月	<ul> <li>six months or less but over three months</li> </ul>	473	355
- 一年或以下但超過六個月	<ul> <li>one year or less but</li> </ul>		
	over six months	488	940
_ 超過一年	— over one year	4,422	11,671
		5,383	12,966
重整資產	Rescheduled assets	71	135
		5,454	13,101
- 超過一年	over six months — over one year	5,383	11,6 12,9 1

(f) 收回資產

> 於二零零二年十二月三十一日, 本集團之收回資產為 107,113,000港元(二零零一 年: 138,356,000港元)。

(f) Repossessed assets

At 31st December 2002, the repossessed assets of the Group amounted to HK\$107,113,000 (2001: HK\$138,356,000).

### 企業管治

本銀行已完全遵守香港金融管理局於二零 零一年九月二十一日頒佈之監管政策手冊 「本地註冊認可機構之企業管治」所載之規 定。

#### 管理委員會

管理委員會乃於二零零一年九月二十四日 成立之營運主管機構,負責監督本集團之 整體營運。該委員會由行政總裁、所有副 總經理及由行政總裁指派之三名助理總經 理組成。於本財政年度,該委員會共召開 11次會議。

#### 信貸委員會

信貸委員會之成立乃為維持本銀行均衡之 信貸風險組合及設定個別風險決策之架 構。該委員會亦負責審閱及審批大額信貸 風險及風險集中組合管理。該委員會由風 險管理部主管(任委員會主席)、所有副總 經理及商業銀行部主管組成。該委員會定 期審閱與信貸有關之政策或程序,以及批 准來自本銀行及其附屬公司之信貸報告。

#### 資產及負債管理委員會

資產及負債管理委員會於一九九九年七月 十二日成立,負責密切監察各種流動資產 及資金來源之組合,以及利率及外匯變動 風險。該委員會成員亦負責審閱因應內部 需求及外圍市場指數而釐定最佳流動資金 水平。該委員會由財務總監(任委員會主 席)、所有副總經理、負責業務部門之助理 總經理、風險管理部主管及財資部主管組 成。該委員會每月舉行一次例會。

#### 風險管理委員會

風險管理委員會於二零零二年九月五日成 立,負責審閱及向董事會報告本集團風險 管理程序、政策及體制之充分性及效率。 該委員會專注於信貸風險、利率風險、市 場風險、流動資金風險、營運風險、信譽 風險及策略風險。該委員會由行政總裁、 負責風險管理部之副總經理(任委員會主 席)、本銀行一名獨立非執行董事、負責財 資部之副總經理、財務總監、財資部主管 及風險管理部主管組成。該委員會每個季 度向董事會報告一次。

#### **CORPORATE GOVERNANCE**

The Bank has fully complied with the requirements set out in the Supervisory Policy Manual "Corporate Governance of Locally Incorporated Authorized Institutions" issued by the Hong Kong Monetary Authority on 21st September 2001

### **General Management Committee**

The General Management Committee was established on 24th September 2001 as an operation authority and to supervise the overall operation of the Group. The Committee comprises the Chief Executive Officer, all Deputy General Managers and three Assistant General Managers designated by the Chief Executive Officer. Eleven meetings were held during the current financal year.

#### **Credit Committee**

The Credit Committee was established to maintain a well-balanced credit risk portfolio of the Bank and to set the framework for decisions of individual exposures. The Committee also responsible for the review and approval of the large credit exposures and portfolio management of risk concentrations. The Committee consists of the Head of Risk Management Department who is the Chairman of the Committee, all Deputy General Managers and the Head of Commercial Banking Department. The Committee regularly reviews credit-related policies or procedures and to approve credit reports originating from the Bank and its subsidiaries.

#### **Asset and Liability Management Committee**

The Asset and Liability Management Committee was established on 12th July 1999 to closely monitor the mix of liquid assets and funding channels, and the exposure to movements in interest rate and foreign exchange. The Committee members also meet to review the optimal liquidity level in response to internal requirements and external market indicators. The Committee comprises the Chief Financial Officer who is the Chairman of the Committee, all Deputy General Managers, the Assistant General Manager in charge of Business Units, the Head of Risk Management Department and the Head of Treasury & Markets Department. The Committee meets on a monthly basis.

#### **Risk Management Committee**

The Risk Management Committee was established on 5th September 2002 to review and report to the Board of Directors on the adequacy and efficiency of risk management procedures, policies and systems of the Group. The Committee focuses on credit risk, interest rate risk, market risk, liquidity risk, operational risk, reputation risk and strategic risk. The Committee comprises the Chief Executive Officer, the Deputy General Manager in charge of Risk Management Department who is the Chairman of the Committee, an Independent Non-executive Director of the Bank, the Deputy General Manager in charge of Treasury & Markets Department, the Chief Financial Officer, the Head of Treasury & Markets Department and the Head of Risk Management Department. The Committee reports quarterly to the Board.

#### 7 風險管理

本集團已釐定一系列關於辨識、釐定、控 制及監察信貸、流動資金、外匯、息率及 市場風險之策略及步驟。高層管理人員及 相關功能委員會定期評審該等策略及步 驟。內部核數師亦會進行定期審查,確保 能符合該等策略及步驟。

## (a) 信貸風險管理

信貸風險乃指本集團之借款人或交 易方未能或不願意履行其還款責任 之風險。本集團已制訂多項標準、 政策及程序,並設立指定職能部門 控制及監察有關風險。

本集團深明信貸風險管理必須妥善 有效,方可取得業務增長及提高本 集團之資源效益。管理層編製信貸 手冊及其他政策文件, 訂下各項信 貸政策,建立所需信貸風險管理程 序,藉此識辨、釐定及監控各項信 貸風險,確保本集團對信貸承諾持 審慎態度,及早察覺及解決其潛在 問題,使損失降至最低。

本集團之信貸政策方針,由信貸委 員會、管理委員會及董事會權衡市 場及規管發展,再配合日常審批情 况及業務發展等因素,加以制定、 檢討及定期修訂。此外,彼等亦會 檢定信貸審批效率及授出審批權

信貸手冊亦載有信貸審批矩陣審批 信貸建議。為確保執行專業之信貸 審批權力,每名信貸審批員均由信 貸委員會挑選,其權限則按照個別 信貸主任之負責範圍、風險及經驗 而釐定。為求客觀公正,本集團採 用「雙重審批」制度,任何信貸建議 均須最少兩名信貸審批員聯名批 准,或得到信貸委員會批准。

#### **RISK MANAGEMENT**

The Group has established policies and procedures for the identification, measurement, control and monitoring of credit, liquidity, foreign exchange, interest rate and market risks. The policies and procedures are reviewed on a regular basis by senior management and the relevant functional committees. The internal auditors also perform regular checks to ensure compliance with policies and procedures.

### (a) Credit risk management

Credit risk is the risk that a borrower or counterparty of the Group will be unable or unwilling to honour a repayment obligation. The Group has standards, policies and procedures and designated functional departments in place to control and monitor these risks.

The Group recognizes that sound credit risk management is essential to business growth and maximization of the return on the Group's resources employed. The management has laid down credit policies in forms of Credit Manual and other policy papers, which formulate the necessary credit risk management process to identify, measure, monitor and control risks inherent in the operation of various lending business. This process ensures prudence in lending and enables potential problems to be detected and tackled as early as practicable, thereby minimizing business loss.

High-level credit policies of the Group are set, reviewed and constantly updated by the Credit Committee, the General Management Committee, and the Board to take balanced accounts of the dynamic market situation, regulatory development, the Group's usual prudent lending practices and the latest business strategies. They also review the efficiency of credit approval processes and delegate credit approval authorities.

Contained in the Credit Manual is also the credit approval matrix for sanctioning lending propositions. To uphold a high degree of professionalism in the exercise of credit approval authorities, credit approvers are selected by Credit Committee with level of authority commensurate with the individual credit officer's area of responsibilities, exposure and experience leave. To maintain objectivity and balance, the Group adopts a "dual approval" system whereby credit proposition generally requires joint-approval by at least two credit approvers or otherwise requires approval by Credit Committee.

#### 7 風險管理(續)

#### 信貸風險管理(續) (a)

信貸風險管理部乃本集團授權執行 信貸政策之中央部門。此外,該部 門亦提供獨立信貸評估、審批後信 貸管理及其他信貸監控等,務求信 貸過程符合本集團管理層制訂之信 貸政策及指引。除獨立信貸評估及 矩陣審批過程外,信貸風險管理部 亦就特定貸款組合或營運單位進行 定期信貸審核。為了保持獨立性, 信貸風險管理部直接向風險管理部 匯報,而風險管理部則向獨立於業 務之副總經理匯報。

管理層竭盡所能,致力監控貸款組 合之質素及行為。本集團於二零零 零年最後一季首次引入內部信貸風 險評級制度,以監察本集團之貸款 組合素質。本集團之評級制度超出 香港金管局要求之標準5級制度,並 採納15級分層制度,透過衡量借款 人之財政狀況、管理素質、擁有權 及行業風險等特徵而分層。經過多 年經驗累積,內部數據得以持續增 加,預期本集團將可更進一步利用 內部信貸風險評級制度之統計數 據,捕捉並剖析信貸風險流向及計 算拖欠還款之機會率等。

#### 流動資金風險管理 (b)

流動資金風險乃指本集團於財務責 任到期時未能償債之風險。因此, 流動資金風險管理可確保本集團具 備充足之流動現金,務求以具成本 效益之方法應付一般及突發情況下 之任何財務責任,並同時遵守一切 監管規定。為管理流動資金風險, 本集團已制定資產及流動資金管理 政策,並經由資產及負債管理委員 會(「資產負債委員會」)審閱,及得 到董事會批核。本集團每日均緊密 管理及預測流動資金流向,務求讓 財資部及資產負債委員會按照市況 波動迅速行動,並且及時實行應變 計劃。本集團繼續發掘及拓展多項 融資渠道,以充份把握業務擴充機 會。本集團身為中國工商銀行集團 之成員,地位有所提升,創造更多 空間及能力管理流動資金。年內, 本集團發行達1,429,002,000港元 之存款證,從而取得較長期資金。

### **RISK MANAGEMENT** (Continued)

#### (a) Credit risk management (Continued)

Credit Risk Management Department is the centralized department in the Group mandated to carry out credit policies. The department, amongst other functions, provides independent credit assessment, post-approval credit administration and other credit control functions, to ensure that the credit process complies with the Group's credit policies and guidelines laid down by the Management. Apart from the independent credit assessment and matrix approval process, regular credit audits are conducted on specific loan portfolio or operating units in the credit process. To maintain its independence, Credit Risk Management Department has a direct reporting line to Risk Management Department, which in turn reports to a Deputy General Manager independent of business.

The management spares no efforts in monitoring the quality and behavior of the loan portfolio. The Group's internal credit risks grading system was first introduced since the last quarter of 2000 to track the health of the Group's loan portfolio. The grading system expands beyond HKMA's standard 5-grades system and incorporates a 15-tier classification system by weighing borrowers' financial, management, ownership, industrial and other characteristics. With internal data being constantly enriched through years of experience, it is expected that the Group could make further use of statistics in the internal credit risk grading system to profile and track down credit risk migration and to measure loan default probabilities etc.

#### Liquidity risk management

Liquidity risk is the risk that the Group cannot meet its financial obligations as and when they fall due. Liquidity risk management is therefore to ensure that there is adequate cash flows to meet all financial obligations in both normal and contingency circumstances in a cost-effective manner whereas at the same time complies with all regulatory requirements. To manage liquidity risk, the Group has established the Asset and Liquidity Management Policy which is reviewed by the Group's Asset and Liability Management Committee (the "ALCO") and approved by the Board of Directors. Liquidity is also managed and forecasted on a daily basis to enable Treasury and Markets Department and ALCO to react proactively according to fluctuations in market conditions and implement contingency plans on a timely basis. The Group continues to explore and diversify funding channels to capitalize on opportunities for the Group's business expansion. The elevation of the Group's profile, being a member of ICBC Group, has created more rooms and capabilities in liquidity management. During the year, the Group issued HK\$1,429,002,000 Certificates of Deposits to secure longer term funding.

#### 7 風險管理(續)

#### (b) 流動資金風險管理(續)

二零零二年之流動資金狀況依然穩 健,平均流動資金比率為35.9%(二 零零一年:39.7%),遠高於法定最 低要求之25%。

## (c) 資本管理

本集團須管理其資本,藉此以具效 益之方式執行其策略性業務計劃, 並支持本集團之增長及投資。本集 團於二零零二年十二月三十一日之 資本基礎水平及資本比率保持穩 健,資本充足比率遠高於法定最低 要求。年內,本集團按配發價每股 8.16港元發行93,055,000股新普通 股,每股溢價6.16港元,藉此擴大 一級資本。此外,本集團亦發行 1,000,000,000港元之永久後償浮 息票據及相等於1,045,916,000港 元之十年後償浮息票據(可於五年後 提早贖回),務求提高資本總額。本 集團於二零零二年十二月三十一日 之經調整一級及總資本充足比率分 別為10.9%及17.8%。

#### (d) 市場風險管理

市場風險是指資產、負債及資產負 債表外持倉額之市場息率及價格出 現變動而導致之盈虧風險。一般而 言,本集團之市場風險與買賣賬冊 中之外匯、債券、股票及衍生工具 之持倉額相關。大部分在資產負債 表外之衍生工具持倉額源自執行客 戶指令及用作對沖買賣賬冊中其他 項目之持倉額。

各類交易之市場風險乃按照資產負 債委員會審批之風險限額及指引進 行管理。有關風險乃以本金或名義 數額、未平倉盤及止蝕限額之基準 衡量及監察。買賣交易上之風險, 每日均由獨立之中台監察交易活動 之風險有否超出獲批的限額。本集 團之市場風險會由資產負債委員會 審核,假若出現超出限額之例外情 況,則會進行匯報。內部審核部門 會作出定期核查及測試,以確保符 合市場風險限額指引。

於年內,本集團源自市場風險相關 業務之平均每日收益為39,000港元 (二零零一年:59,000港元),而每 日收益之標準偏差為103,000港元 (二零零一年:235,000港元)。

### **RISK MANAGEMENT** (Continued)

#### Liquidity risk management (Continued)

The liquidity position remained strong throughout the year of 2002 with average liquidity ratio at 35.9% (2001: 39.7%), which was well above the statutory requirement of 25%.

#### Capital management

The Group manages its capital to execute its strategic business plans and support its growth and investments in an efficient way. The Group's level of capital base and capital ratio at 31st December 2002 remained strong, with capital adequacy ratios well above the regulatory requirements. During the year, the Group enlarged the Tier 1 capital by issuing 93,055,000 new ordinary shares at an allotted price of HK\$8.16 each which represented a premium of HK\$6.16 each. Moreover, HK\$1,000,000,000 perpetual subordinated floating rate notes and HK\$1,045,916,000 equivalent 10 years' subordinated floating rate notes with 5 years' call were also issued to boost the total capital. The Group's adjusted Tier 1 and total capital adequacy ratios were 10.9% and 17.8%, respectively at 31st December

#### (d) Market risk management

Market risk is the risk that market rates and prices on assets, liabilities and off-balance sheet positions change, thus causing profits or losses. Generally, the Group's market risk is associated with its positions in foreign exchange, debt securities, equity securities and derivatives in the trading book. Most off-balance sheet derivative positions arise from the execution of customerrelated orders and positions taken to hedge other elements of the trading book.

Market risk exposure for different types of transactions is managed within risk limits and guidelines approved by the ALCO. Exposures are measured and monitored on the basis of principal or notional amount, outstanding balances and stop-loss limits. Independent Middle Office monitors the risks exposure of trading activities against approved limits on a daily basis. The Group's market risks exposures are reviewed by the ALCO while exceptions to limits are reported when they occur. Internal Audit also performs regular review and testing to ensure compliance with the market risk limits and guidelines.

The average daily revenue earned from the Group's market risk related activities during the year was HK\$39,000 (2001: HK\$59,000) and the standard deviation for such daily revenue was HK\$103,000 (2001: HK\$235,000).

#### 7 風險管理(續)

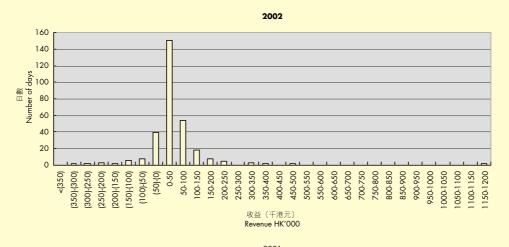
#### 市場風險管理(續) (d)

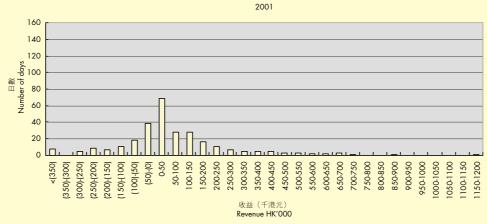
下列統計圖表列示本集團源自市場 風險活動之每日收益於二零零二年 及二零零一年之分佈情況。

#### 7 **RISK MANAGEMENT** (Continued)

#### Market risk management (Continued)

The following histograms show the frequency distribution of daily revenues related to market risk activities of the Group in 2002 and 2001.





### 息率風險管理

息率風險乃指由於市場息率變動而 對本集團財政狀況造成不利影響之 風險。本集團之息率風險主要源自 為計息資產及負債重訂息率時之時 差。

本集團透過資產負債表外之息率對 沖工具管理其息率風險。資產負債 委員會會因應市場及息率形勢而將 本集團部份資產作出對沖。

### Interest rate risk management

Interest rate risk is the risk that the Group's position may be adversely affected by a change in market interest rates. The Group's interest rate risk arises mainly from the timing differences in the repricing of interest bearing assets and liabilities.

The Group manages its interest rate risk by way of entering into off-balance sheet interest rate hedging instruments to hedge a proportion of the Group's assets as determined by the ALCO upon consideration of market and interest rate conditions.

#### 7 風險管理(續)

#### (d) 市場風險管理(續)

外匯風險管理

外匯風險乃指由於匯率變動而導致 對本集團之財政狀況有不利影響之 外匯淨倉風險。由於外匯持倉額一 般已作對沖,故本集團所承受之外 匯風險非常有限。外匯淨倉額由財 資部按資產負債委員會審批之既定 限額進行日常管理。

用以購買港元資產之外匯資金一般 會採用掉期或遠期貨幣兑換合約對 沖外匯風險。

### (e) 營運風險管理

營運風險管理指源自人為失誤、欺 詐行為、未經授權活動、系統故障 及天災而造成突如其來經濟損失之 風險。每家商業機構均存在營運風 險,分佈於各個不同層面。透過實 施全面之內部監控制度、投購充足 保險及設置境外電腦後備設施,加 上周詳應變計劃及定期測試,可減 低該等風險。此外,內部審核能有 效偵察營運程序之任何違規情況, 亦可獨立而客觀地找出各營運層面 不足之處。

#### (f) 法律、策略及信譽風險管理

去年,本集團大力加強有關法律、 策略及信譽方面之風險控制。合規 部於二零零一年十一月成立,負責 處理一切有關本集團之合規事宜。 合規部透過訂定合規政策、刊發合 規月報及提供定期合規培訓,以協 助全體員工掌握有關法律及規管之 最新發展。合規部亦執行合規審 查,就新產品及公司事務提供意 見,以確保各方面概無違規情況。

### **RISK MANAGEMENT** (Continued)

#### (d) Market risk management (Continued)

Foreign exchange risk management

Foreign exchange risk is the risk that the net exposure positions in foreign currencies will adversely affect the Group as a result of a change in exchange rates. The Group has very limited foreign exchange exposure as foreign exchange positions are normally hedged. The net foreign exchange positions are managed by Treasury and Markets Department on a daily basis within established limits approved by the ALCO.

Foreign currency funding used to fund Hong Kong dollar assets is normally hedged using currency swaps or forward exchange contracts to mitigate the foreign exchange risk.

### (e) Operational risk management

Operational risks is the risk of unexpected financial losses attributable to human error, fraud, unauthorised activities, system failure and natural disaster. It is inherent to every business organisation and covers a wide spectrum of issues. Such risk is mitigated through the implementation of comprehensive internal control system, adequate insurance cover, offshore computer back-up sites and thorough contingency plans with periodic drills. Internal audit also plays an important role in detecting any deviations from operating procedures and identifying weaknesses at all operating levels independently and objectively.

### Legal, strategic and reputation risk management

Over the past year, the Group took significant steps to further enhance controls regarding legal, strategic and reputation risks. The Compliance Department was established in November 2001 to handle all relevant compliance issues concerning the Group. With the issuance of Compliance Policy and monthly Compliance Bulletin, together with the provision of regular compliance training, all staff are kept abreast of the latest legal and regulatory developments. The Compliance Department also performs compliance checking and provides advice on new products and corporate issues to ensure compliance in all aspects.